

|         |                                                                                                                                 |       |                 |     |       |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------|-----|-------|
| Názov:  | <b>Pokyn na uskutočnenie Zmeny<br/>TECHNICKO – HYGIENICKÁ ÚDRŽBA ŽELEZNIČNÝCH KOĽAJOVÝCH VOZIDIEL<br/>PRE STREDISKO Humenné</b> |       |                 |     |       |
| Miesto: | Humenné, Tolstého 11                                                                                                            | Dátum | <b>9.7.2023</b> | Čas | 20:00 |

**Objednávateľ:** Železničná spoločnosť Slovensko a.s.

Sídlo: Rožňavská 1, 832 72 Bratislava

Zastúpený: Ing. Stanislav Kováč – Vedúci TDI  
Mgr. Marek Janoško – Technický dozor investora

**Zhotoviteľ:** Združenie MDŽ-HE

Zastúpené spoločnosťou Metrostav a.s.  
Koželužská 2450/4,  
180 00 Praha 8 , Česká republika

Zastúpený: Ing. František Jantek – Predstaviteľ Zhotoviteľa

**Zmluva o dielo č.:** 4600005840/VS/2021 zo dňa 23.9.2021 (ďalej „ZoD“)

**Stavba:** TECHNICKO–HYGIENICKÁ ÚDRŽBA ŽELEZNIČNÝCH KOĽAJOVÝCH VOZIDIEL PRE STREDISKO HUMENNÉ

**Vec:** Pokyn č.070/2023/THUHE SO 3412 zámena výplňových konštrukcií

Na základe Vašej žiadosti k vydaniu Pokynu na uskutočnenie Zmeny podľa čl. 9.1 Zmluvy SO 3412 zámena výplňových konštrukcií pod listom SR/D3/26/ZSSK/2023 zo dňa 8.06.2023, Vám na základe článku 9.1.4.4 ZoD vydávam

**Pokyn na uskutočnenie Zmeny** v nasledovnom znení:

- Realizácia interiérových dverí
- Realizácia presklenej konštrukcie veľína
- Realizácia protipožiarnych okien medzi objektom haly opráv a 2.NP administratívnej budovy
- Doplnenie dverí do miestností
- Zmena nebude mať dopad na celkový termín ukončenia diela podľa Harmonogramu výstavby.
- Cenu za práce zhotoviteľ môže fakturovať po vykonaní prác a odovzdaní kompletnej dokumentácie v zmysle zmluvných podmienok v zmysle ZoD.
- Bez toho , aby bolo dotknuté vyššie uvedené, Zmena musí byť predmetom dodatku k ZoD, ktorý podlieha schváleniu riadiacim orgánom.

S pozdravom



Ing. Stanislav Kováč

Vedúci TDI  
(EUTECH a.s.)

Prílohy:

1. List Združenia „MDŽ - HE“ Žiadosť o vydanie Pokynu na uskutočnenie Zmeny zo dňa 8.6.2023
2. Rozpočet – zmenový listu

# ZDRUŽENIE „MDŽ – HE“

METROSTAV – ŽELEZNIČNÉ STAVBY Košice - DOPSYS

korešpondenčná adresa: Združenie „MDŽ - HE“, Mlynské Nivy 68, 821 05 Bratislava



# DOPSYS

**Združenie MDŽ - HE:**  
Zastúpené spoločnosťou:  
Metrostav, a. s.  
Mlynské Nivy 68  
821 05 Bratislava  
Slovenská republika

**Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.**  
**Rožňavská 1**  
**832 72 Bratislava**

Váš list, zn./zo dňa

Naša značka  
SR/D3/26/ZSSK/2023

Vybavuje  
Ing. František Jantek  
Mobil:

Humenné  
08/06/2023

**Zmluva: č.4600005840/VS/2021**

**Stavba: Technicko-hygienická údržba železničných koľajových vozidiel  
pre stredisko Humenné**

## **Vec: Návrh na uskutočnenie Zmeny – SO 3412 zámena výplňových konštrukcií**

Vážený obchodný partner,

V súlade so Zmluvou o Dielo číslo 460005840/VS/2021 zo dňa 23.9.2021, ktorá nadobudla účinnosť 30.9.2021 (ďalej len „**Zmluva**“) medzi Železničnou spoločnosťou Slovensko, a.s. (ďalej len „**Objednávateľ**“) a medzi Združením MDŽ HE, v zastúpení spoločnosťou Metrostav a.s. (oprávnený podnikateľ na území SR vznikom organizačnej zložky Metrostav a.s. – organizačná zložka Bratislava) (ďalej len „**Zhotoviteľ**“), v súlade s časťou 2, článkom 9.1.4.4 predkladáme Návrh na uskutočnenie Zmeny pre stavebný objekt SO 3412 Rekonštrukcia haly a úpravy pre stabilný umývač – upresnenie výplňových konštrukcií po upresnení RPD a zistených skutočnostiach v rámci areálu a zároveň žiadame o stanovisko v zmysle článku 3.3.3.

V zmysle článku 9.1.4.4 Zhotoviteľ prekladá:

(a) popis navrhovaných prác, ktoré je treba vykonať a harmonogram ich uskutočnenia,

### Popis zmeny:

- realizácia interiérových dverí
- realizácia presklenej konštrukcie veľína
- realizácia protipožiarnych okien medzi objektom haly opráv a 2.NP administratívnej budovy
- doplnenie dverí do miestností



- výmena okien administratívnej budovy. Tieto okná nebudú dodávané, nakoľko boli do času realizácie vymenené investorom

Odôvodnenie zmeny:

- zmenené dvere v zmysle požiadavky
- Z dôvodu možnosti celopriestorovej kontroly umývacieho cyklu došlo k zámene murovaného vstavku za oceľovú konštrukciu s presklenným opláštením. Vytvorený bude oceľový rám s oknami s interiérovým hliníkovým profilom ECONOLINE vo farbe RAL 7016, zasklenie po stranách bezpečnostné 1-sklo VSG33.1 číre a spredu od koľajníc bezpečnostné 1-sklo VSG44.2 číre.
- po posúdení protipožiarnej ochrany objektu došlo k požiadavke a doplneniu protipožiarnych okien medzi objektom haly opráv a 2.NP administratívnej časti budovy
- pred nástupom na realizáciu boli okná na administratívnej budove vymenené. Z tohto dôvodu nie je potrebná ich výmena. Vymenené budú len parapety.

- (b) návrh Zhotoviteľa na všetky nutné úpravy Harmonogramu podľa článku 5.3 (Harmonogram prác) tejto Zmluvy a Lehoty realizácie

Zmena nemá negatívny dopad na celkový harmonogram prác.

- (c) návrh Zhotoviteľa na ocenenie Zmeny

Zhotoviteľ v súvislosti s vyššie uvedeným predkladá návrh nového položkového rozpočtu, ktorý zohľadňuje množstva zistené počas projektovania Zmenového listu číslo 64.

Ocenený porovnávací výkaz výmer (položkový rozpočet) je vypracovaný v súlade s ods. 8.3.2 Zmluvy tvorí prílohu číslo 1 tohto listu.

**Na základe vyššie uvedených dôvodov, žiada Zhotoviteľ v zmysle príslušných článkov Zmluvy o Dielo schválenie predmetného Návrhu na uskutočnenie Zmeny a vydanie Pokynu na uskutočnenie predmetnej Zmeny.**

S pozdravom

Ing. František Jantek  
Predstaviteľ Zhotoviteľa

Prílohy:

Príloha č.1: Položkový rozpočet

| SO 3412 Rekonštrukcia haly a úpravy pre stabilný umývač<br>- Interiérové a protipožiariarne dvere |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |      | ZoD                |                 |             | Zmenový list<br>č.64 |          |                      | Dopad na ZoD po<br>Zmenovom liste č.64 |             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------|-----------------|-------------|----------------------|----------|----------------------|----------------------------------------|-------------|
| P.Č.                                                                                              | KÓD KP   | POPIS POLOŽKY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | M.J. | Množstvo<br>celkom | Cena jednotková | Cena celkom | Cenový údaj          | Množstvo | Cena zmeny<br>celkom | Množstvo<br>celkom                     | Cena celkom |
| <b>A. Pôvodné položky po poslednej zmene</b>                                                      |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |      |                    |                 |             |                      |          |                      |                                        |             |
| 92                                                                                                | 67040323 | Výplne otvorov, vráta protipožiariarne<br>-7,00<br>*pôvodná PD<br>13,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ks   | 7,00               | 963,96          | 6 747,72    |                      | 8,00     | 7 711,68             | 15,00                                  | 14 459,40   |
|                                                                                                   |          | Objekt SO 3412 - budova AB<br>*1/PO - MIESTNOSŤ 1.19<br>2/PO - MIESTNOSŤ 1.02, 1.20, 1.20<br>3/PO - MIESTNOSŤ 2.11, 2.22, 2.22a - DVOJKRÍDLOVÉ (2ks), 2.24 /riešené ZL/<br>4/PO - MIESTNOSŤ 2.11<br>5/PO - MIESTNOSŤ 2.22a /riešené ZL/<br>6/PO - MIESTNOSŤ 2.30, 2.31<br>Objekt SO 3412- Stena medzi Hala Mytia a Hala Opráv<br>2,00                                                                      |      |                    |                 |             |                      |          |                      |                                        |             |
|                                                                                                   |          | Objekt SO 3412- Stena medzi Hala Mytia a Hala Opráv<br>*11/PO - 1ks /riešené ZL/<br>12/PO - 1ks /riešené ZL/                                                                                                                                                                                                                                                                                               |      |                    |                 |             |                      |          |                      |                                        |             |
| 88                                                                                                | 66040102 | Okná jednoduché, plastové                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ks   | 2,00               | 326,88          | 653,76      |                      | -2,00    | -653,76              | 0,00                                   | 0,00        |
| 89                                                                                                | 66040202 | Okná zdvojené, plastové                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ks   | 100,00             | 270,76          | 27 076,00   |                      | -100,00  | -27 076,00           | 0,00                                   | 0,00        |
| 90                                                                                                | 66050202 | Dvere, dverné krídla plastové                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ks   | 28,00              | 432,40          | 12 107,20   |                      | -28,00   | -12 107,20           | 0,00                                   | 0,00        |
|                                                                                                   |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |      |                    |                 |             |                      |          |                      |                                        |             |
|                                                                                                   |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |      |                    |                 |             |                      |          |                      |                                        |             |
| Cena pôvodných "A"položiek po poslednej zmene                                                     |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |      |                    |                 | 46 584,68 € |                      |          | -32 125,28 €         |                                        | 14 459,40 € |
| <b>B. Nové položky (prevzaté z iných PS alebo SO) doplnené v rámci predmetnej zmeny</b>           |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |      |                    |                 |             |                      |          |                      |                                        |             |
| 35                                                                                                | 66050201 | Dvere, dverné krídla drevené<br>14,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ks   |                    | 519,16          |             | SO 3402.01           | 14,00    | 7 268,24             | 14,00                                  | 7 268,24    |
|                                                                                                   |          | Objekt SO 3412 - budova AB<br>*11/D - MIESTNOSŤ 2.17a, 2.17, 2.15, 2.10<br>12/D - MIESTNOSŤ 2.13, 2.14, 2.17b, 2.27<br>13/D - MIESTNOSŤ 1.10, 1.11, 1.15, 1.16, 1.17, 1.18                                                                                                                                                                                                                                 |      |                    |                 |             |                      |          |                      |                                        |             |
| 34                                                                                                | 67040216 | Výplne otvorov, dvere otváracé<br>20,31                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | m2   |                    | 621,71          |             | SO 3401              | 20,31    | 12 626,93            | 20,31                                  | 12 626,93   |
|                                                                                                   |          | Objekt SO 3412 - hala mytia - vstavok 1.NP<br>1ks PVC vchodové dvere 2600x2500 mm 2-krídlové,<br>výplň krídla PANEL 24mm, kovanie K+K, 3-bodový<br>záмок<br>3ks PVC vchodové dvere 1650x2300 mm 2-krídlové,<br>výplň krídla PANEL 24mm, kovanie K+K, 3-bodový<br>záмок, bez prahu<br>1ks PVC vchodové dvere 1100x2200 mm 1-krídlové,<br>výplň krídla PANEL 24mm, kovanie K+K, 3-bodový<br>záмок, bez prahu |      |                    |                 |             |                      |          |                      |                                        |             |
|                                                                                                   |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |      |                    |                 |             |                      |          |                      |                                        |             |
|                                                                                                   |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |      |                    |                 |             |                      |          |                      |                                        |             |
| Cena nových položiek "B" po poslednej zmene spolu:                                                |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |      |                    |                 | 0,00 €      |                      |          | 19 895,17 €          |                                        | 19 895,17 € |
| <b>C. Nové položky (z cenníkov alebo IK) doplnené v rámci predmetnej zmeny</b>                    |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |      |                    |                 |             |                      |          |                      |                                        |             |
|                                                                                                   |          | Interiérové okná , objekt SO 3412 Hala SHU pre THÚ, EI15 (jednosklo)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ks   |                    | 2 237,19        |             | CP<br>ALU Renostav   | 2,00     | 4 474,38             | 2,00                                   | 4 474,38    |
|                                                                                                   |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |      |                    |                 |             |                      |          |                      |                                        |             |
|                                                                                                   |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |      |                    |                 |             |                      |          |                      |                                        |             |
| Cena nových položiek "C" po poslednej zmene spolu:                                                |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |      |                    |                 | 0,00 €      |                      |          | 4 474,38 €           |                                        | 4 474,38 €  |
| <b>SPOLU bez DPH</b>                                                                              |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |      | €                  |                 | 46 584,68 € |                      |          | -7 755,73 €          |                                        | 38 828,95 € |

**Združenie MDŽ – HE**

Zastúpené spoločnosťou:

Metrostav, a. s.

Mlynské Nivy 68

821 05 Bratislava

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

1316 /2106/2023

Vybavuje/linka

Ing. Noga Gabriel

Košice

8.6.2023

**Vec**

**„Technicko – hygienická údržba železničných koľajových vozidiel pre stredisko Humenné“  
- stanovisko projektanta**

V zastúpení generálneho projektanta stavby – spoločnosti REMING CONSULT a.s., spracovala projekčná spoločnosť SUDOP Košice a.s., Žriedlova 1, 040 01 Košice, IČO: 31 664 288, pre investora Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. (ďalej len „ZSSK“) projektovú dokumentáciu pre stupeň DSP pre projekt s názvom „Technicko – hygienická údržba železničných koľajových vozidiel – projektová príprava Stredisko - Humenné“.

Vychádzajúc z ostatnej komunikácie vo veci uvedenej zákazky, bol zhotoviteľ projektu pre stupeň DRS vyzvaný na zaslanie stanoviska k zmenám projektu počas realizácie stavby. Stanovisko projektanta špecifikuje návrhy nových technických riešení pre jednotlivé objekty DRS na podklade skutočností, ktoré boli objektívnym a relevantným dôvodom pre ich zmenu a súčasne reflektuje na požiadavky objednávateľa.

**SO 3412 zámena výplňových konštrukcií**

V zmysle požiadaviek objednávateľa boli zmenené interiérové dvere. Ďalej v zmysle požiadaviek objednávateľa ako aj zmeny dispozície objektu a zmeny protipožiarnej ochrany objektu boli doplnené protipožiarne okná medzi objektom haly opráv a 2.NP administratívnej časti budovy.

Pred nástupom zhotoviteľa na samotnú realizáciu stavby boli okná na administratívnej budove vymenené a z tohto dôvodu nie je potrebná ich výmena. Vymenené budú len parapety.

